

**PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY
W OBORNIKACH**

Telefony:

- informacja o numerach wewnętrznych /61/ 29-60-407
- PPIS w Obornikach /61/ 29-60-540
- fax /61/ 29-60-557, 29-60-558
- e-mail sekretariat@psse-oborniki.pl
- Oddział Nadzoru Stanowisko Pracy ds. Higieny Komunalnej /61/29-60-549
- fax /61/ 29-60-557, 29-60-558
- e-mail higiena.komunalna@psse-oborniki.pl

**ul. Piłsudskiego 76
64-600 Oborniki
psse-oborniki.pl**

ON.HK-421/1/11-4/17

oryginał/kopia
Oborniki, dn.25.07.2017r.

DECYZJA

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Obornikach na podstawie art. 4 ust. 1 pkt. 1 Ustawy z dnia 14.03.1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej /t.j. Dz.U. 2017, poz. 1261/, art. 104 Kodeksu Postępowania Administracyjnego /t.j. Dz.U. z 2017r., poz. 1257/, art.12 ust.1 ustawy z dnia 07 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków /Dz.U. 2017r., poz. 328/ oraz § 17 ust.1 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi /Dz.U. 2015r., poz. 1989/ oraz w oparciu o przeprowadzone w ramach kontroli urzędowej (monitoring przeglądkowy i nadzór sanitarny) badania wody pobranej w dniu 26.06.2017r. z wodociągu publicznego Ninino w punktach:

1. stacja uzdatniania wody – sprawozdanie z badań nr N/1577/2017,
2. sieć - kran czerpalny w mieszkaniu prywatnym D. Kamińska, Ninino 37 - sprawozdanie z badań nr N/1584/2017

stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi.

Uzasadnienie

Przeprowadzona analiza wody pobranej do badań w ramach kontroli urzędowej w dniu 26.06.2017r. ze stacji uzdatniania wody oraz z sieci wodociągowej wodociągu publicznego Ninino (kran czerpalny w mieszkaniu prywatnym D. Kamińska Ninino 37) wykazała spełnienie wymagań określonych w załącznikach nr 1 i 3 do Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Wyniki badań określono w sprawozdaniach nr N/1577/2017 oraz nr N/1584/2017 stanowiących załączniki do decyzji.

Wobec powyższego należało orzec jak w sentencji decyzji.

Od niniejszej decyzji przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Wielkopolskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Obornikach w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Równocześnie poucza się o prawie do zrzeczenia się odwołania, co skutkuje uprawnieniem się decyzji przed wskazanym wyżej terminem i jej egzekwowaniem (art. 107 § 1 pkt 7 Kpa.)

Załącznik:

Sprawozdania z badań nr N/1584/2017 z dnia 03.07.2017r. oraz nr N/1577/2017 z dnia 10.07.2017r.



PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W OBORNIKACH
Marian Fiksa
Marian Fiksa

Otrzymują:

1. Przedsiębiorstwo Komunalne w Ryczywole Sp. z o.o.
ul. Mickiewicza 14
64-630 Ryczywół
2. a/a

Do wiadomości

1. Wójt Gminy Ryczywół
ul. Mickiewicza 10
64-630 Ryczywół

DZIAŁ LABORATORYJNY
LABORATORIUM BADANIA WODY I GLEBY

Wojewódzkiej Stacji Sanitarно – Epidemiologicznej w Poznaniu, ul. Noskowskiego 21, 61 – 705 Poznań
tel. 61 8544-826 , 61 8544-829 fax. 61 8544-827 e-mail: lbwig@wssepoznan.pl

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ nr N /1577/2017

Nazwa i adres zleceniodawcy: Powiatowa Stacja Sanitarно – Epidemiologiczna Oborniki

Próbka pobrana i dostarczona przez: PSSE Oborniki

Nr rejestru próbek: N /1577/2017

Identyfikacja metody pobierania próbek: PTW-HK-01 z dnia 22.03.2013r.

Data pobrania: 26.06.2017r.

Rodzaj próbki: woda przeznaczona do spożycia przez ludzi

Data dostarczenia: 26.06.2017 r.

Miejsce pobrania: wodociąg publiczny - Ninino

Data zakończenia analiz: 06.07.2017 r.

- stacja uzdatniania wody

Stan próbki: dobry

Lp.	Parametr	Identyfikator metody badawczej ¹⁾	Jednostka	Wynik	Niepewność wyniku badania/granica przedziału wyniku ²⁾
1	Mętność	PN-EN ISO 7027: 2003 Q, WZA	NTU	0,25	-
2	Barwa	PN-EN ISO 7887: 2012 metoda D Q	mg / l Pt	8	-
3	Zapach	PN-EN 1622: 2006 + IB-09-A-040 wyd. 2 z dnia 20.04.2009 r. Q	TON	< 2 akceptowalny	-
4	Smak	PN-EN 1622: 2006 + IB-11-A-046 wyd. 1 z dnia 25.07.2011 r. -	-	akceptowalny	-
5	pH	PN-EN ISO 10523: 2012 Q	-	7,3	-
6	Przewodność (w 25°C)	PN-EN 27888: 1999 Q	µS / cm	805	-
7	Żelazo	PN-ISO 6332: 2001 Q	µg / l	65	-
8	Mangan	PN-EN ISO 17294-2: 2006 Q, WZA	µg / l	13	-
9	Amonowy jon	PN-ISO 7150-1: 2002 Q	mg / l	< 0,1	-
10	Azotyny	PN-EN ISO 10304-1: 2009 Q	mg / l	< 0,050	-
11	Azotany	PN-EN ISO 10304-1: 2009 Q	mg / l	< 5,0	-
12	Fluorki	PN-EN ISO 10304-1: 2009 Q	mg / l	0,29	-
13	Chlorki	PN-EN ISO 10304-1: 2009 Q	mg / l	7,8	-
14	Siarczany	PN-EN ISO 10304-1: 2009 Q	mg / l	12,8	-
15	Twardość _(CaCO₃)	PN-EN 6059:1999 Q	mg / l	384,0	-
16	Utlenialność _(KMnO₄)	PN-EN ISO 8467: 2001 Q	mg / l	2,15	-
17	Sód	PB-10-A-191 wyd. 1 z dnia 02.06.2010 r. mg / l	mg / l	40,2	-
18	Cyjanki	PB-09-A-464 wyd. 1 z dnia 18.11.2009 r. µg / l	µg / l	< 5	-
19	Bor	PN-EN ISO 17294-2: 2006 Q, WZA	mg / l	0,195	-
20	Glin	PN-EN ISO 17294-2: 2006 Q, WZA	µg / l	< 10	-
21	Chrom	PN-EN ISO 17294-2: 2006 Q, WZA	µg / l	5,7	-
22	Nikiel	PN-EN ISO 17294-2: 2006 Q, WZA	µg / l	3,6	-
23	Miedź	PN-EN ISO 17294-2: 2006 Q, WZA	mg / l	< 0,010	-
24	Arsen	PN-EN ISO 17294-2: 2006 Q, WZA	µg / l	3,0	-

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanej próbki i dnia jej pobrania. Sprawozdanie z badań bez pisemnej zgody Działu Laboratoryjnego WSSE w Poznaniu, nie może być kopiowane w fragmentach. Reklamacje można składać pisemnie w ciągu 14 dni od daty potwierdzenia otrzymania sprawozdania. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transport próbek dostarczanych do Laboratorium przez Zleceniodawców.

REGON 639680862 NIP 768-16-96-941
Laboratorium badawcze akredytowane przez PCA, Nr AB 438. Metody badawcze objęte zakresem akredytacji oznakowano symbolem Q.
Sprawozdanie z badań zawiera wyniki badań wykonane metodami akredytowanymi i nieakredytowanymi.

DZIAŁ LABORATORYJNY
LABORATORIUM BADANIA WODY I GLEBY

Wojewódzkiej Stacji Sanitarno – Epidemiologicznej w Poznaniu, ul. Noskowskiego 21, 61 – 705 Poznań
tel. 61 8544-826 , 61 8544-829 fax. 61 8544-827 e-mail: lbwig@wssepoznan.pl

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ nr N /1577/ 2017

Lp.	Parametr	Identyfikator metody badawczej ¹⁾	Jednostka	Wynik	Niepewność wyniku badania/granica przedziału wyniku ²⁾
25	Selen	PN-EN ISO 17294-2: 2006	Q, WZA µg / l	< 3,0	-
26	Srebro	PN-EN ISO 17294-2: 2006	Q, WZA mg / l	< 0,002	-
27	Kadm	PN-EN ISO 17294-2: 2006	Q, WZA µg / l	< 0,1	-
28	Antymon	PN-EN ISO 17294-2: 2006	Q, WZA µg / l	< 0,1	-
29	Ołów	PN-EN ISO 17294-2: 2006	Q, WZA µg / l	< 1,0	-
30	Rtęć	PN-EN ISO 17852:2009	Q µg / l	< 0,20	-
31	Benzo(a)piren	PN-EN ISO 17993: 2005 + IB-10-A-477 wyd. 2 z dnia 16.08.2010 r.	Q µg / l	< 0,0025	-
32	Σ WWA	PN-EN ISO 17993: 2005 + IB-10-A-477 wyd. 2 z dnia 16.08.2010 r.	Q µg / l	< 0,0050	-
33	1,2 – dichloroetan	PN-EN ISO 10301: 2002	Q µg / l	< 0,4	-
34	Σ trichloroetenu i tetrachloroetenu	PN-EN ISO 10301: 2002	Q µg / l	< 0,4	-
35	Tetrachlorometan	PN-EN ISO 10301: 2002	Q µg / l	< 0,4	-
36	Benzen	PB-09-A-431 wyd. 2 z dnia 05.01.2010 r.	Q µg / l	< 0,20	-
37	α - HCH	PB-08-A-481 wyd. 2 z dnia 05.01.2010 r.	µg / l	< 0,010	-
38	HCB	PB-08-A-481 wyd. 2 z dnia 05.01.2010 r.	µg / l	< 0,010	-
39	β - HCH	PB-08-A-481 wyd. 2 z dnia 05.01.2010 r.	µg / l	< 0,010	-
40	γ - HCH	PB-08-A-481 wyd. 2 z dnia 05.01.2010 r.	µg / l	< 0,010	-
41	δ - HCH	PB-08-A-481 wyd. 2 z dnia 05.01.2010 r.	µg / l	< 0,010	-
42	Heptachlor	PB-08-A-481 wyd. 2 z dnia 05.01.2010 r.	µg / l	< 0,010	-
43	Aldryna	PB-08-A-481 wyd. 2 z dnia 05.01.2010 r.	µg / l	< 0,010	-
44	Epoksyd heptachloru	PB-08-A-481 wyd. 2 z dnia 05.01.2010 r.	µg / l	< 0,010	-
45	α –endosulfan / o,p - DDE	PB-08-A-481 wyd. 2 z dnia 05.01.2010 r.	µg / l	< 0,010	-
46	Dieldryna	PB-08-A-481 wyd. 2 z dnia 05.01.2010 r.	µg / l	< 0,010	-
47	p, p' - DDE	PB-08-A-481 wyd. 2 z dnia 05.01.2010 r.	µg / l	< 0,010	-
48	o, p' - DDD	PB-08-A-481 wyd. 2 z dnia 05.01.2010 r.	µg / l	< 0,010	-
49	β - endosulfan	PB-08-A-481 wyd. 2 z dnia 05.01.2010 r.	µg / l	< 0,010	-
50	p, p - DDD	PB-08-A-481 wyd. 2 z dnia 05.01.2010 r.	µg / l	< 0,010	-
51	Aldehyd endryny / o,p – DDT	PB-08-A-481 wyd. 2 z dnia 05.01.2010 r.	µg / l	< 0,010	-

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanej próbki i dnia jej pobrania. Sprawozdanie z badań bez pisemnej zgody Działu Laboratoryjnego WSSE w Poznaniu, nie może być kopiowane we fragmentach. Reklamacje można składać pisemnie w ciągu 14 dni od daty potwierdzenia otrzymania Sprawozdania.

Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transport próbek dostarczanych do Laboratorium przez Zleceniodawców.

Laboratorium badawcze akredytowane przez PCA, Nr 123-438. Metody badawcze objęte zakresem akredytacji oznakowano symbolem Q.

Sprawozdanie z badań zawiera wyniki badań wykonane metodami akredytowanymi i nieakredytowanymi.

25 LIP 2017

KA

LABORANTO SANITARNY

w Obornikach

DZIAŁ LABORATORYJNY
LABORATORIUM BADANIA WODY I GLEBY

Wojewódzkiej Stacji Sanitarno – Epidemiologicznej w Poznaniu, ul. Noskowskiego 21, 61 – 705 Poznań
tel. 61 8544-826, 61 8544-829 fax. 61 8544-827 e-mail: lbwig@wssepoznan.pl

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ nr N /1577/ 2017

Lp.	Parametr	Identyfikator metody badawczej ¹⁾	Jednostka	Wynik	Niepewność wyniku badania/granica przedziału wyniku ²⁾
52	Siarczan endosulfanu	PB-08-A-481 wyd. 2 z dnia 05.01.2010 r.	µg / l	< 0,010	-
53	Σ Pestycydy chloroorganiczne	PB-08-A-481 wyd. 2 z dnia 05.01.2010 r.	µg / l	< 0,010	-
54	Ogólna liczba mikroorganizmów w 22 °C ± 2° po 72h	PN-EN ISO 6222: 2004	Q jtk / 1 ml	< 1	-
55	Bakterie grupy coli	PN-EN ISO 9308-1: 2014 -12	Q jtk / 100 ml	0	-
56	<i>Escherichia coli</i>	PN-EN ISO 9308-1: 2014 -12	Q jtk / 100 ml	0	-
57	Enterokoki	PN-EN ISO 7899-2: 2004	Q jtk / 100 ml	0	-
58	<i>Clostridium perfringens</i>	PB-12-A-771 wyd. 4 z dnia 06.02.2012 r.	Q jtk / 100 ml	0	-

WZA - norma w zakresie akredytacji AB 438, a wycofana przez PKN z zastąpieniem. Aktualne wydanie normy zgłoszone do akredytacji.

¹⁾ Metody badawcze stosowane w badaniach spełniają wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2015 r. poz. 1989)

²⁾ Niepewności wyników fizykochemicznych/granice przedziału wyników mikrobiologicznych są podawane dla metod akredytowanych i gdy wynik ± niepewność obejmuje wartość NDS-u i wyrażona jest niepewnością rozszerzoną obliczoną dla metody badawczej dla przedziału ufności 95% i k=2. Niepewność związana z pobieraniem próbek jest składnikiem budżetu niepewności, jeżeli próbki pobrane są przez próbkobiorców LB-WG.

10.07.2017 r.

.....
Data sporządzenia sprawozdania

KIEROWNIK
PRACOWNI MIKROBIOLOGII
LABORATORIUM BADANIA WODY I GLEBY
.....
Podpis osoby autoryzującej w
zakresie badań mikrobiologicznych

KIEROWNIK
PRACOWNI CHEMICZNEJ
LABORATORIUM BADANIA WODY I GLEBY
.....
Podpis osoby autoryzującej w
zakresie badań fizykochemicznych

- koniec sprawozdania -

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Obornikach
ul. Marsz. J. Piłsudskiego 76, 64-600 Oborniki
tel. 61 29 60 407, fax 61 29 60 557,558
REGON 639680862 NIP 765-16-96-841

ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM
STWIERDZAM
25 LIP. 2017
data podpis

PANSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
w Obornikach
z upoważnienia
inż. Izabela Klasowicz - asystent

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanej próbki i dnia jej pobrania. Sprawozdanie z badań bez pisemnej zgody Działu Laboratoryjnego WSSE w Poznaniu, nie może być kopiowane we fragmentach. Reklamacje można składać pisemnie w ciągu 14 dni od daty potwierdzenia otrzymania sprawozdania. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transport próbek dostarczanych do Laboratorium przez Zleceniodawców.

Laboratorium badawcze akredytowane przez PCA, Nr AB 438. Metody badawcze objęte zakresem akredytacji oznakowano symbolem Q. Sprawozdanie z badań zawiera wyniki badań wykonane metodami akredytowanymi i nieakredytowanymi.

DZIAŁ LABORATORYJNY
LABORATORIUM BADANIA WODY I GLEBY

Wojewódzkiej Stacji Sanitarno – Epidemiologicznej w Poznaniu, ul. Noskowskiego 21, 61 – 705 Poznań
tel. 61 8544-826 , 61 8544-829 fax. 61 8544-827 e-mail: lbwig@wssepoznan.pl

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ nr N /1584/2017

Nazwa i adres zleceniodawcy: Powiatowa Stacja Sanitarno – Epidemiologiczna Oborniki

Próbka pobrana i dostarczona przez: PSSE Oborniki

Nr rejestru próbki: N /1584/2017

Identyfikacja metody pobierania próbki: PTW-HK-01 z dnia 22.03.2013r.

Data pobrania: 26.06.2017r.

Rodzaj próbki: woda przeznaczona do spożycia przez ludzi

Data dostarczenia: 26.06.2017 r.

Miejsce pobrania: wodociąg publiczny - Ninino

Data zakończenia analiz: 29.06.2017 r.

sieć - kran czerpalny mieszkanie Kamińska, Ninino 37

Stan próbki: dobry

Lp.	Parametr	Identyfikator metody badawczej ¹⁾	Jednostka	Wynik	Niepewność wyniku badania/granica przedziału wyniku ²⁾
1	Mętność	PN-EN ISO 7027: 2003	Q, WZA NTU	0,24	-
2	Barwa	PN-EN ISO 7887: 2012 metoda D	Q mg / l Pt	3	-
3	Zapach	PN-EN 1622: 2006 + IB-11-A-041 wyd. 1 z dnia 25.07.2011 r.	-	akceptowalny	-
4	pH	PN-EN ISO 10523: 2012	Q -	7,3	-
5	Przewodność (w 25°C)	PN-EN 27888: 1999	Q µS / cm	806	-
6	Żelazo	PN-ISO 6332: 2001	Q µg / l	< 60	-
7	Mangan	PN-EN ISO 17294-2: 2006	Q, WZA µg / l	11	-
8	Amonowy jon	PN-ISO 7150-1: 2002	Q mg / l	< 0,1	-
9	Bakterie grupy coli	PN-EN ISO 9308-1: 2014 -12	Q jtk / 100 ml	0	-
10	<i>Escherichia coli</i>	PN-EN ISO 9308-1: 2014 -12	Q jtk / 100 ml	0	-

WZA - norma w zakresie akredytacji AB 438, a wycofana przez PKN z zastąpieniem. Aktualne wydanie normy zgłoszone do akredytacji.

¹⁾ Metody badawcze stosowane w badaniach spełniają wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2015 r. poz. 1989)

²⁾ Niepewności wyników fizykochemicznych/granice przedziału wyników mikrobiologicznych są podawane dla metod akredytowanych i gdy wynik ± niepewność obejmuje wartość NDS-u i wyrażona jest niepewnością rozszerzoną obliczoną dla metody badawczej dla przedziału ufności 95% i k=2. Niepewność związana z pobieraniem próbek jest składnikiem budżetu niepewności, jeżeli próbki pobrane są przez próbkobiorców LB-WG.

03.07.2017 r.

.....
Data sporządzenia sprawozdania

KIEROWNIA
PRACOWNI MIKROBIOLOGII
.....
Podpis osoby autoryzującej w
zakresie badań mikrobiologicznych
mgr Teresa Trybus
- koniec sprawozdania -

KIEROWNIK
PRACOWNI CHEMICZNEJ
LABORATORIUM BADANIA WODY I GLEBY
.....
Beata Kujawska
.....
Podpis osoby autoryzującej w
zakresie badań fizykochemicznych

ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM
STWIERDZAM

Powiatowa Stacja
Sanitarno-Epidemiologiczna w Obornikach
ul. Marsz. J. Piłsudskiego 76, 64-600 Oborniki
tel. 61 29 60 407, fax 61 29 60 557,558
REGON 639680862 NIP 766-16-96-841

da 25 LIP 2017 podpis (ce)

PANSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
w Obornikach
z upoważnienia
inż. Izabela Klasowicz - asystent

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanej próbki i dnia jej pobrania. Sprawozdanie z badań bez pisemnej zgody Działu Laboratoryjnego WSSE w Poznaniu, nie może być kopiowane we fragmentach. Reklamacje można składać pisemnie w ciągu 14 dni od daty potwierdzenia otrzymania sprawozdania. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transport próbek dostarczanych do Laboratorium przez Zleceniodawców.

Laboratorium badawcze akredytowane przez PCA, Nr AB 438. Metody badawcze objęte zakresem akredytacji oznakowano symbolem Q. Sprawozdanie z badań zawiera wyniki badań wykonane metodami akredytowanymi i nieakredytowanymi.